

# Note d'information sur le traitement des données personnelles

## Récidives des carcinomes épidermoïdes des voies aérodigestives supérieures : comment sont-elles diagnostiquées ?

Personne qui dirige et surveille la recherche : **Docteur Caroline GUIGOU**

Madame, Monsieur,

Cette notice d'information a pour objet de vous informer de manière transparente sur les traitements informatiques que nous sommes susceptibles de mettre en œuvre sur les données de santé vous concernant.

Avant de prendre une décision, il est important que vous lisiez attentivement ces pages qui vous apporteront les informations nécessaires concernant les différents aspects de cette recherche. N'hésitez pas à poser toutes les questions que vous jugerez utiles à votre médecin.

Votre participation à cette recherche est entièrement volontaire et vous avez le droit de refuser d'y participer. Dans ce cas-là, vous continuerez à bénéficier de la meilleure prise en charge médicale possible, conformément aux connaissances actuelles.

### 1. L'objet de la recherche

Les carcinomes épidermoïdes des voies aérodigestives supérieures (VADS) sont caractérisés par un risque élevé de récurrence locale, régionale ou à distance, principalement dans les premières années suivant le traitement initial. La détection précoce des récurrences conditionne directement les possibilités thérapeutiques et le pronostic du patient.

Si les recommandations préconisent une surveillance clinique et radiologique régulière, les modalités réelles de diagnostic des récurrences en pratique courante restent mal décrites.

Certaines récurrences sont diagnostiquées lors de consultations programmées de suivi, tandis que d'autres le sont lors de consultations non programmées ou en situation d'urgence, souvent sur des signes fonctionnels révélateurs.

L'intérêt de savoir quand ce diagnostic de récurrence est fait permettrait d'évaluer si le suivi systématique est utile pour identifier la récurrence, ou si ce dernier aurait plutôt un intérêt de ne pas perdre le patient de vue et de garder un lien social.

#### → **Présentation générale :**

Il s'agit d'une étude observationnelle rétrospective menée dans le service d'ORL du CHU Dijon Bourgogne.

Elle consiste à analyser les dossiers médicaux de patients ayant été traités entre le 1<sup>er</sup> janvier 2015 et le 31 décembre 2025.

#### → **Déroulement de votre participation à cette étude :**

Cette étude est rétrospective et observationnelle : Aucun rendez-vous, examen ou contact supplémentaire n'est prévu.

Votre participation consiste uniquement en l'utilisation des données médicales déjà présentes dans votre dossier médical.

## 2. Comment nous obtenons les données personnelles vous concernant ?

Les données utilisées dans cette étude proviennent de votre dossier médical.

## 3. Qui accède à vos données ?

En tant qu'établissement de santé, nous sommes tenus au secret professionnel et nous ne pouvons partager vos données que dans des conditions strictes ou avec votre accord.

Ce même principe de secret et de confidentialité s'applique à l'ensemble des intervenants impliqués, qu'il s'agisse de nos collaborateurs, de nos prestataires de nos partenaires et de leurs propres collaborateurs.

## 4. Pourquoi nous traitons vos données à caractère personnel ?

Les données médicales et personnelles vous concernant vont être traitées informatiquement afin d'établir les résultats de l'étude, conformément aux exceptions prévues à l'article 9 du RGPD permettant de traiter les données de santé.

## 5. Combien de temps sont conservées vos données ?

Une fois les finalités de traitement des données atteintes, et en tenant compte des éventuelles obligations légales ou réglementaires imposant de conserver certaines données, nous procédons à la suppression.

Néanmoins, nous sommes susceptibles de réutiliser tout ou partie de vos données à des fins de nouvelles recherches médicales. Dans ce cas, vous pourrez retrouver la liste des études que nous mettons en œuvre et susceptibles d'utiliser vos données sur notre portail de transparence à l'adresse suivante : <https://www.chu-dijon.fr/liste-des-recherches>.

Vous aurez ainsi la possibilité de vous opposer à l'utilisation de vos données et d'exercer l'ensemble de vos droits concernant vos données personnelles le cas échéant.

## 6. Comment nous assurons la sécurité et la confidentialité de vos données ?

Nous prenons, au regard de la nature des données à caractère personnel et des risques présentés par le traitement, les mesures techniques et organisationnelles nécessaires pour préserver la sécurité de vos données, et, notamment, empêcher qu'elles ne soient déformées, endommagées, ou que des tiers non autorisés y aient accès ou prévenir toute utilisation impropre.

## 7. Où sont stockées vos données ?

Le fichier comportant vos données pseudonymisées est enregistré sur un serveur sécurisé du CHU. Seuls les professionnels de santé participant au projet peuvent y accéder. Aucune copie de ce fichier n'est autorisée.

## 8. Quels sont vos droits ? Comment pouvez-vous les exercer ?

Cette étude sera réalisée conformément à la loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés modifiée et au Règlement Général sur la Protection des Données personnelles (RGPD), adopté au niveau européen, et entré en application le 25 mai 2018.

Vous disposez de plusieurs droits que vous pouvez faire valoir par demande écrite au Délégué à la protection des données – CHU Dijon Bourgogne – 1 Bd Jeanne d'Arc – 21079 DIJON Cedex ou par mail : [dpo@ght21-52.fr](mailto:dpo@ght21-52.fr)

Dans les limites et conditions autorisées par la réglementation en vigueur, vous pouvez :

- **accéder** à l'ensemble de vos données à caractère personnel,
- **faire rectifier**, mettre à jour et effacer vos données à caractère personnel
- **vous opposer** au traitement de vos données à caractère personnel pour des raisons qui vous sont propres,
- **recevoir** les données à caractère personnel vous concernant et que vous nous avez fournies, pour les traitements automatisés reposant sur votre consentement ou sur l'exécution d'un contrat, et demander la portabilité de ces données,
- **demandeur une limitation** des traitements de données à caractère personnel
- **introduire une réclamation** auprès d'une autorité de contrôle.

Référence Etude : RécORL  
Note d'information: Version n°1 du 02/02/2026



En France, l'autorité de contrôle est la CNIL – **Service des Plaintes** -3 place de Fontenoy – TSA 80715 – 75334 PARIS CEDEX 07 <http://www.cnil.fr/>.

**Nous vous remercions de votre coopération.**